

MITTEILUNGSBLATT



Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 12. Januar 2018

Nr. 1+2/2018



VERWALTUNG

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Ihnen allen wünsche ich zunächst mit dem ersten Ortsblatt des Jahres 2018 ein gutes, vor allen Dingen gesundes und erfolgreiches Neues Jahr und hoffe, dass Sie die vergangenen Feiertage und den Jahreswechsel gut hinter sich gebracht haben.

Das Jahr startete in Dettingen-Wallhausen mit einem besonderen Highlight, nämlich der Aufführung der Theatergruppe des TSV Dettingen-Wallhausen e.V. mit dem Titel „...und morgen kommt der Papst!“. Unter der Gesamtleitung von Joachim Görig boten die Darsteller und Darstellerinnen in insgesamt drei Aufführungen beste Unterhaltung für das zahlreich erschienene und restlos begeisterte Publikum.



Bild: Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen

Alle Mitwirkende beglückwünschen wir und bedanken uns für die gelungene Darbietung und die kurzweilige Unterhaltung. Es war ein toller Auftakt für das Jahr 2018!

Weitere Bilder finden Sie auf Seite 8 dieser Ausgabe.

Am kommenden Sonntag feiert der Verein „Miteinander Leben e.V.“ sein 10-jähriges Bestehen. Er wurde gegründet, um sich hauptsächlich um die Belange der älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger in Dettingen-Wallhausen einzusetzen. Seit der Gründung wurden zahlreiche Angebote und Aktivitäten mit diesem Ziel ins Leben gerufen. Die große Nachfrage und der breite Zuspruch, den der Verein erfahren durfte, beweisen, wie wichtig es ist, sich diesen Themen anzunehmen. Ein zentrales Projekt des Vereins war und ist es nach wie vor, eine Einrichtung für altersgerechtes Wohnen sowie einer Pflegewohngruppe in Dettingen zu schaffen. Dieses Vorhaben, das in Zusammenarbeit mit der WOBAK und der Caritas realisiert werden wird, ist auf einem guten Weg. Der Verein hat also allen Grund dazu, sein 10-jähriges Jubiläum gebührend zu feiern. Hierzu lade ich Sie alle für **Sonntag, den 14.01.2018 um 15.00 Uhr** in die „Insel“ in der Grundschule ein. Feiern wir gemeinsam den runden Geburtstag einer erfolgreichen bürgerschaftlichen Initiative.

Ihr
Roger Tscheulin
Ortsvorsteher

Gebühreneinzug für das Mitteilungsblatt 2018

Die Austräger beginnen mit dem Einzug der Gebühr für das Mitteilungsblatt 2018. Die Bezugsgebühr für dieses Jahr beträgt **11,00 €**. Selbstverständlich können Sie die Gebühr auch in einem Umschlag mit Ihrem Namen versehen in den Briefkasten der Ortsverwaltung einwerfen oder direkt bei der Ortsverwaltung Dettingen, Zimmer 5, entrichten. Sie erhalten dann eine Quittung. Vielen Dank!

Bürgerempfang Konstanz im Dialog KONSTANZ Die Stadt, zum See

Konstanz sagt Danke Bürgerbeteiligung und bürgerschaftliches Engagement - Kultur in Konstanz – Sport in Konstanz Verkehr und Straßen – Handlungsprogramm Wohnen/Hafner – Finale Konziljubiläum



Bürgerempfang 2018, Sonntag, 14. Januar, 14 Uhr, im Bodenseeforum Konstanz

**Bürgersprechstunde Ortsvorsteher**

Heute, Freitag, 12. Januar 2018 von 17.30 – 18.30 Uhr in der Ortsverwaltung Dettingen, Zimmer 1.

Es besteht aber auch die Möglichkeit der individuellen Terminvereinbarung.

**Entsorgungstermine**

Montag,	15.01.	Biomüllabfuhr
Donnerstag,	25.01.	Christbaumabfuhr

Sammelstellen für Christbäume:

Dettingen: Dorfplatz (Brunnen), Spielplatz Verenaweg und Kreisel „Zum Kirchenwald“

Wallhausen: Strandbad Parkplatz u. Spielplatz Ziegelhofweg

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

**TOURIST-INFORMATION**

Verkauf von Karten des Stadttheaters Konstanz und der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz

Veranstaltungen / Vorankündigungen

bis **11.02.2018** Winterausstellung „*Skandinavischer Winterzauber*“ – Insel Mainau. Infos: www.mainau.de

20.01.18, 18:00 Uhr, Winterlesung im Rittersaal des Burghofs, mit Aperó am Lagerfeuer und passendem 3-Gänge-Menü. Es liest Kathleen Kleinhenz „*Immer wieder Schottland*“. Infos: www.burghof-wallhausen.de

**SCHULE / KINDERGARTEN****„die Nase läuft.....Erkältungszeit“**

Einladung zum Impulscafé im STARTPUNKT Dettingen am **Mittwoch, den 17.01.2018 von 9.30 bis 11.30 Uhr.**

Wie kann ich den typischen Erkältungsanzeichen vorbeugen und was kann ich tun, wenn mein Kind bereits erkältet ist?

Alle Fragen zum Thema beantwortet die Kinderkrankenschwester Carola Geiser-Oswald. Einfach vorbei kommen, wir freuen uns auf euch!

Startpunkt Dettingen

Im Kinderhaus St. Verena
Rebweg 11, 78465 Konstanz
Tel.: 07533/9330100

Ansprechpartnerin: Tanja Tritschler-Hauptenthal
startpunkt@kinderhaus-st-verena.de
www.startpunktleben.de

Gefördert vom:

**KIRCHEN**

**Kath. Pfarrgemeinde St. Verena
Dettingen, Konstanzer Str. 7**

☎ 07533 / 5185

pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 13. bis 21. Januar 2018**Samstag, den 13. Januar**

18.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier mit Erneuerung des Taufversprechens der Kommunionkinder

Sonntag, den 14. Januar

9.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier
11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Montag, den 15. Januar

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Dienstag, den 16. Januar

18.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

Mittwoch, den 17. Januar

7.45 Uhr Litzelstetten: Schüलगottesdienst
7.45 Uhr Dingelsdorf: Schüलगottesdienst
18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Donnerstag, den 18. Januar

17.00 Uhr Dettingen: Stille eucharistische Anbetung
18.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

Freitag, den 19. Januar

18.30 Uhr Wallhausen: Eucharistiefeier

Samstag, den 20. Januar

18.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

Sonntag, den 21. Januar

9.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier
11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier
19.00 Uhr Dettingen: Taize-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter www.bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:

Das Pfarrbüro ist bis 5. Februar geschlossen.

Katholische Öffentliche Bücherei

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr
Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr

IMPRESSUM**Herausgeber:**

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20
Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de
www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre
Ortsverwaltung

Sternsingeraktion 2018 – Danke!

Vom 03. bis 05. Januar waren wieder 11 Kinder und Jugendliche als Sternsinger in Dettingen und Wallhausen unterwegs. Mit großer Motivation gingen sie als Könige gekleidet durch die Straßen und brachten den Segen Gottes zu den Menschen. Sie ließen sich nicht durch das schlechte Wetter entmutigen, besonders am ersten Tag waren sie eher „Sturmsinger“ als Sternsinger. Viele von ihnen freuen sich schon auf das nächste Mal.

Der Erlös der Aktion geht vor allem nach Indien, um gegen Kinderarbeit Hilfe zu leisten. Herzlichen Dank dafür allen Spendern. Vielen herzlichen Dank allen Kindern und Jugendlichen – das habt ihr sehr gut gemacht! Ein herzliches Dankeschön auch allen Erwachsenen, die die Gruppen begleiteten und im Hintergrund für die Organisation Verantwortung übernommen und sich liebevoll um größere und kleine Bedürfnisse der jungen „Könige“ gekümmert haben.

Donnerstag, den 18.01.2018**15.00 Uhr Besuchsdiens****Samstag, den 20.01.2018****10.00 Uhr Kinderkirchentreff**
„Aus der Quelle schöpfen“**Sonntag, den 21.01.2018, Letzter nach Epiphania****10.00 Uhr Gottesdienst**
(Prädikantin Silvia Scheuer)

Gottesdienste und Veranstaltungen finden, wenn nicht anders genannt, im Jakobus-Gemeindezentrum in Wallhausen, **Wittmoosstr. 15-17 statt.**

Wochenspruch

Das Gesetz ist durch Mose gegeben; die Gnade und Wahrheit ist durch Jesus Christus geworden.
(Johannes 1,17)

**803 gute Vorsätze**

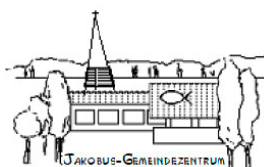
Wir hoffen, Sie sind gut ins neue Jahr gestartet. Haben Sie dabei auch Vorsätze gefasst? Vielleicht nachhaltiger leben, gesünder ernähren und fairer einkaufen? Perfekt! Das deckt sich absolut mit unseren Vorsätzen, Ihnen auch 2018 ein großes Sortiment an nachhaltigen, gesunden und fair gehandelten Produkten anbieten zu wollen. Seit der Inventur wissen wir auch wieder, wie groß unser Sortiment ist, Sie finden derzeit 803 verschiedene Artikel im Weltladen.

Und zum Thema Nachhaltigkeit können wir stolz vermelden: im Weltladen können Sie Deutschlands nachhaltigstes Produkt kaufen. Denn der Café Orgánico wurde mit dem Deutscher Nachhaltigkeitspreis prämiert. Er war 1986 der erste fair gehandelte Biokaffee; er beweist noch heute, dass bio und fair eine gelungene Einheit bilden, von der Konsumenten wie auch die Kaffeebauern in Mexiko, Honduras oder Peru profitieren.

Wie lange die guten Vorsätze wohl halten? In Bezug auf die gesunde Ernährung haben wir ja Zweifel, denn so manche süße Leckerei aus unserem Sortiment ist wirklich unwiderstehlich...

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2 Öffnungszeiten:
78465 Konstanz-Dettingen Montag - Freitag 15 – 18.30 Uhr
www.weltladen-dettingen.de Samstag 9 - 12.30 Uhr
Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

**Evangelische Kirchen
Gemeinde**

Dettingen-Wallhausen
Pfarramt: Schwanenweg 14,
78465 Konstanz
Tel.: 07533/7283

Mail: ev.kirche.wallhausen@t-online.de
Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr
In seelsorgerischen Angelegenheiten, wenden Sie sich bitte an Pfarrer Dr. Christof Ellsiepen Pfarrbüro Litzelstetten
Tel.: 07531/94420
IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69
BIC: SOLADES1KNZ

Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 14.01.2018 bis 21.01.2018**Sonntag, den 14.01.2018, 2. Sonntag n. Epiphania**

10.15 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche in Litzelstetten
(Prädikantin Sabine Faerber)

Dienstag, den 16.01.2018

20.00 Uhr Posaunenchorprobe Gnadenkirche in Allensbach

Mittwoch, den 17.01.2018

8.00 Uhr Morgenlob am See, Strandbadgelände



KLOSTER HEGNE

13. Februar 2018, 19.30 – 20.45 Uhr**Rendezvous mit Gott und seinem Wort – Die Bibel betend lesen**

An sechs Abenden werden wir die alttestamentlichen Lesungen der Fastensonntage lesen und uns ihnen in Gebet und Meditation nähern. Weitere Termine sind: 20. und 27. Februar sowie 6., 13. und 20. März. Kursleitung: Markus R. T. Corde-mann – Bitte melden Sie sich bis 26.01. an.

Infos unter Tel-Nr.: 807-260 oder www.kloster-hegne.de

**VEREINE****TSV Dettingen-Wallhausen**

www.tsv-dettingen-wallhausen.de

Laienspieltheater 2018

Die Theatergruppe und die Vorstandschaft des TSV Dettingen-Wallhausen e.V. bedanken sich für den zahlreichen Besuch unserer drei Vorstellungen. Für Ihre Verbundenheit und Treue zum Laienspieltheater und unserem Verein danken wir Ihnen sehr.

Ich danke der Theatergruppe für die unglaublich unterhaltsamen und sehr lustigen Aufführungen. Ebenso möchte ich mich ausdrücklich bei allen Vereinsmitgliedern, die bei der Vorbereitung und Durchführung geholfen haben, bedanken. Herzlichen Dank auch für die reichhaltigen Kuchenspenden. Vielen Dank an die MitarbeiterInnen der Volksbank in Dettingen, der Ortsverwaltung, der Schulleitung und Herrn Hausmeister Dieter Hamm für deren Unterstützung.

Für das Neue Jahr wünschen wir Ihnen alles erdenklich Gute und vor allem Gesundheit.

Alfred Reichle
1. Vorsitzender

**HANDBALL****Samstag, 13.01.2018 in Dettingen**

16:15 Uhr WJB - SG Rielasingen/Gottmadingen
17:45 Uhr Herren 1 - HC DJK Konstanz
19:30 Uhr Damen - SV Eigeltingen

Samstag, 13.01.2018 in Kaltbrunn**SG Herren Bezirksklasse**

18:00 Uhr Herren - HSC Radolfzell

**BADMINTON****Hallo Badminton-Spieler/innen!**

Wir suchen noch eifrige Mitspieler/innen jeden Alters, welche Lust haben, mit uns einmal pro Woche den Schläger zu schwingen. Spaß am Sport und an der Geselligkeit stehen eindeutig im Vordergrund.



Wir spielen momentan noch in der Theodor Heuss Halle in Konstanz einmal pro Woche jeweils donnerstags, von ca. 19.30 – 22.00 Uhr (jeder wie er Lust und Zeit hat) und hoffen bald einen Platz in der Dettinger Halle zu bekommen. Also bei Interesse meldet Euch bitte einfach via Telefon / Mail / Whatsapp / Facebook / Signal oder wie auch immer bei:

Dirk Landenfeld-Broghammer
(dirklandefeld@yahoo.de/0151 518 61 967) oder
Christian Broghammer (or.cb@gmx.de/0151 287 66 222)

**Tennisstammtisch für jedermann**

Am Freitag, den 12.01. ab 19 Uhr,
im Clubheim des TC Dettingen-Wallhausen
bei Giuseppe
(Moosweg 15, 78465 Dettingen)

weitere Termine: 02.02.2018; 02.03.2018; 06.04.2018

- alle Tennisspieler sind herzlich eingeladen zum gemütlichen Zusammensein.
- alle die sich mit dem Gedanken tragen Tennis mal auszuprobieren, sind ebenfalls willkommen.
- wir freuen uns auf rege Teilnahme
- ein großer Tisch ist bereits reserviert
- Keine Anmeldung notwendig

Bei Interesse u/ o. Fragen bitte anrufen:

Mobil: +49 017696226914

E-Mail: an-traeber@t-online.de



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542. Zusätzlich können Sie sie an jedem

2. Dienstag im Monat in ihrer Sprechstunde von 15-16 Uhr im Foyer des Rathauses Dettingen direkt ansprechen. Weitere Informationen finden Sie auch unter www.mitleben-ev.de

Dienstagstreff

Zu Kaffee und Kuchen, zu Spielen und Gesprächen treffen sich alle von Dettingen-Wallhausen, die Zeit und Lust haben, jeweils dienstags von 15-17 Uhr im Rathaus Dettingen.

Treffpunkt Miteinander - Bewegen

freitags 15:30 bis 16:30 Uhr im alten Schulhaus
(Alrun Kapp/Silvana Hellenbock/Sylvia Dold)

Miteinander Essen im Januar

Der Mittagstisch wird angeboten am **Mittwoch, den 24.01.2018** wie immer um 12 Uhr im Pfarrheim St. Verena für alle Dettinger und Wallhauser, die erscheinen solange noch etwas in den Töpfen ist. Wir hoffen und freuen uns auf zahlreiche Gäste. Nutzen Sie die Gelegenheit zum unterhaltsamen Miteinander bei einem guten Tellergericht, einem mit viel Liebe zubereiteten Dessert und einem Becher Konstanzer Mischung zum Abschluss.

Montags-Café in Kooperation mit der Caritas Konstanz

Für Senioren mit und ohne Demenz findet regelmäßig montags ein Betreuungsnachmittag unter fachlicher Leitung statt. Wir treffen uns in den Räumen der ev. Jakobusgemeinde in Wallhausen von 14.00 – 17.00 Uhr mit unterschiedlichem Programm. Hol- und Bringdienst kann kostenfrei organisiert werden. Neue Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Weitere Info bei Frau Grimm, Tel. 0152/56712000 oder 07533/934530



Miteinander Leben e.V. lädt alle Mitglieder und Freunde zur Feier des
10-jährigen Bestehens
am Sonntag, den 14. Januar 2018 um 15.00 Uhr
in die „Insel“ der Grundschule herzlich ein.

www.mitleben-ev.de
mitleben-ev@gmx.de

**Narrenzunft Moorschat
Dettingen-Wallhausen e.V.**

**Teilnahme am Umzug der NG Hoorig in Ettenheim**

Am **Sonntag, den 14.01.2018**, nehmen wir am Umzug der NG Hoorig in Ettenheim teil. Der Umzug beginnt um 14 Uhr (dies gilt für die gesamte Zunft, wir haben die Startnr. 13).

- Bustransfer: Hinfahrt ab Schulhof Dettingen 9.00 Uhr, Rückfahrt spätestens 17.30 Uhr. Es sind noch **Plätze frei** im Bus!

Teilnahme an den Narrentagen der NVHB beim NV Kamelia Tengen

Am nächsten Wochenende (**19. und 21.01.2018**) nehmen wir an den Narrentagen der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee beim NV Kamelia Tengen 1893 e.V. teil.

Das Programm für uns sieht folgendermaßen aus:

- Freitag, 19.01.2018 um 19.00 Uhr: **Nachtumzug** (dies gilt für die gesamte Zunft, wir haben die Startnr. 33).
► Bustransfer: Hinfahrt ab Schulhof Dettingen 17.30 Uhr, Rückfahrt ca. 23.00 Uhr
- Sonntag, 21.01.2018 um 13.30 Uhr: **Jubiläumsumzug** (dies gilt für die gesamte Zunft, wir haben die Startnr. 50).
► Bustransfer: Hinfahrt ab Schulhof Dettingen 11.00 Uhr, Rückfahrt spätestens 18.00 Uhr
Auch hier sind noch Plätze frei im Bus.

Wir hoffen, dass an den Umzügen viele Häs- und Maskenträger teilnehmen.

⇒ **Für alle, die sich nicht angemeldet haben: Es sind noch Plätze frei für „Kurzenschlossene“.**

Bitte seid rechtzeitig zu den Abfahrtszeiten da, die Busse warten nicht!

Bunte Abende 2018

Liebe Narrenfreunde,
s'goht degege, d'Fasnet 2018 steht vor de Tür.

Unter dem Motto „**Very British! – God shave the Queen**“ laden wir Sie ganz herzlich zu unseren Bunten Abenden am

**Freitag, 02. Februar 2018 und
Samstag, 03. Februar 2018**

jeweils um 20.01 Uhr in die Moorschrathalle ein.

Der Kartenvorverkauf findet am 20. und 27.01.2018 jeweils von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Kaufhaus Okle statt.

Wir freuen uns sehr, Sie in unserer Moorschrathalle begrüßen zu dürfen. Besucht auch unsere Homepage:
www.moorschrat.de

Der Narrenrat

Angelsportverein Dettingen e.V.

Termine 2018

Mittwoch 14.03.18 20:00 Uhr JHV

Sonntag 20.05.18 07:00 Uhr Anfischen
im Wallhauser Hafen

Mittwoch 27.06.2018 20:00 Uhr MV

Freitag 20.07.2018 – Sonntag 22.07.2018
Hafenfest Wallhausen

Mittwoch 05.09.2018 20:00 Uhr MV

Sonntag 14.10.2018 07:30 Uhr – 09:30 Uhr
Abfischen

im Wallhauser Hafen und anschließend
09:30 Uhr – 11:30 Uhr Hock bei Helga

Samstag 17.11.2018 18:30 Uhr
Jahresabschlussessen

**Versammlungen finden im Vereinsheim des
Fußballvereins Dettingen-Wallhausen am
Sportplatz Allensbacherstrasse in Dettingen statt**

JHV = Jahreshauptversammlung
MV = Mitgliederversammlung

Gäste sind zu den Veranstaltungen herzlich eingeladen.

Bürgerempfang am 14. Januar**Stadt Konstanz lädt zu Jahresbeginn zum Dialog ein**

Oberbürgermeister Uli Burchardt lädt am 14. Januar 2018 zum fünften Mal alle Konstanzerinnen und Konstanzer zu einem Bürgerempfang ein. Die Veranstaltung im Bodenseeforum Konstanz beginnt um 14 Uhr und dauert rund zwei Stunden. Einlass ist ab 13.30 Uhr.

Ein zentrales Element des Bürgerempfangs ist das persönliche Gespräch des Oberbürgermeisters mit den Konstanzer Bürgerinnen und Bürgern. OB Burchardt ist es wichtig, von den Menschen aus erster Hand zu erfahren, welche Themen sie bewegen. Neben dem Oberbürgermeister stehen die Bürgermeister Dr. Andreas Osner und Karl Langensteiner-Schönborn sowie die AmtsleiterInnen für Gespräche zur Verfügung.

Außerdem gibt es Thementische zu den Bereichen Bürgerbeteiligung und bürgerschaftliches Engagement, Kultur und Sport in Konstanz, Verkehr und Straßen, Handlungsprogramm Wohnen und Entwicklung des neuen Stadtteils Hafner sowie zum Finale des fünfjährigen Konziljubiläums, das 2018 seinen Abschluss findet. An den Tischen beantworten die Führungskräfte der zuständigen Ämter der Stadtverwaltung die Fragen der Bürgerinnen und Bürger.

Programmschwerpunkte beim Bürgerempfang bilden ein Jahresrückblick auf 2017 und eine Vorschau auf 2018 sowie die Ehrung ehrenamtlich Tätiger. Unter dem Programmpunkt „Konstanz sagt Danke!“ werden drei Konstanzerinnen und Konstanzer gewürdigt, die sich 2017 und darüber hinaus in den Bereichen Integration, Sport und Fasnacht in besonderem Maße für die Stadtgesellschaft engagiert haben.

Im Rahmenprogramm unterhalten die „Konstanzer Welten“ das Publikum, eine Show mit regionalen Talenten aus den Bereichen Musik, Tanz, Sport und Akrobatik.

Für eine Kinderbetreuung ist gesorgt. Um Voranmeldung mit Altersangabe der Kinder per Email an buengerempfang2018@konstanz.de wird gebeten.



ANZEIGEN

Änderungsschneiderei, Gardinen nähen, Hochzeitsdekor-Vermietung, Brautkleider zu verkaufen, Bügelservice, Stickerie. www.deko-edem.de,

Tel.: 07533/4990083,

Olga Hermann, KN-Wallh., Sankt-Leonhard-Weg 10;
Montag – Freitag von 14 – 19 Uhr

Suche ebenerdigen, trockenen **Abstellraum oder Garage**.

Tel. 07533 / 936879 (AB)

Wem gehört die kleine schwarze Katze, die uns auf unserer Terrasse in der Ringstraße besucht.
Tel.: 997969

Yogastunden, Spazieren gehen; ein kleiner Urlaub - das sind die **Yogatage im Allgäu**, die vom **29.4. – 1.5. 2018** stattfinden.

Petra Reich-Roth, 0174 9109430

Yogalehrerin, Yogatherapie

www.yogainkonstanz.de



PRESSEINFORMATIONEN

Bürgerempfang 2018

Sonntag, 14. Januar, 14 Uhr
im Bodenseeforum Konstanz

Ferienwohnung in Wallhausen
 Uferstr. (direkt am See) **sucht ab sofort**
 ganzjährig neue/n **Verwalter/in**.
 Bei ernstem Interesse bitte per Email an
info@stogatex.de

BERNHARD HOPPE SCHREINERMEISTER UG

Anfertigungen: Möbel aller Art...
Montagen: Küchen, Türen, Laminat
Reparaturen: Küchen und Möbel
Restauration: von modern bis antik

Ich wünsche Ihnen alles Gute für 2018

Ihr Schreinermeister/Küchenspezialist
 Tel. 07533-934143, Mobil 015146605345
Hoppe-Konstanz@kabelbw.de
www.Bernhard-Hoppe.de

NATURSTEINE
SCHREINER
 STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER



Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
 78476 Allensbach
 Tel.: 0 75 33 / 36 12
 Fax: 0 75 33 / 99 74 32
www.schreiner-natursteine.de

Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

AUTO- UND BOOTSWERKSTATT
GARAGE *since 1997*



- KFZ - Meisterbetrieb
 - Reparaturen / Service für alle Fabrikate
 - Ersatzteil- und Zubehörverkauf
 - Winterlager Halle / Freigelände
Neuboote mit Bodenseeulassung von:

FORMULA  **RINKER** 

Wendelsbergstr.7 D-78465 Konstanz Dettingen
 Tel:07533-1300 Fax 07533-1302
 E-mail : garage12@t-online.de
www.garage12.de

Metzgerei
Hierling
 GmbH

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung
 78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b
 Tel. 07533/6321

Angebote gültig von Di., 16.01. - Sa., 20.01.:

Schweinefleisch zum Braten	100 g	0,89
Schweinegulasch	100 g	0,99
Schweinegeschnetzeltes	100 g	0,99
Bierwurst, geschnitten und als Kugel	100 g	1,09
Hausmacher Leberwurst	100 g	0,99
Zwiebelmettwurst	100 g	0,99
 Tipp des Monats:		
Fleischwurst, ½ Ring, ca. 300 g	Stück	2,25



KÜCHENGALERIE
 KONSTANZ

Mein täglicher Glücksmoment

KÜCHEN, für Ihr Herzstück zu Hause...
 Persönlich auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse angepasst und fachgerecht aufgebaut.

- Macairestrasse 4
 78467 Konstanz
- +49 7531 - 9769610
- info@kgkonstanz.de

www.kuechengalerie.kuechen.de



FAMILIE ROMMEL

Liebe Gäste,
 Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen von Herzen alles erdenklich Gute und viel Gesundheit!
 Wir freuen uns darauf,
 Sie auch in 2018 bei uns begrüßen zu dürfen.

- Wir machen keine Betriebsferien -

Für Innereien-Liebhaber:
 Ab FR, 12.01.2018 bieten wir Ihnen Spezialitäten von Innereien an.
 Reservieren Sie telefonisch unter 07533 5182.
 Ganzjährig MI & DO Ruhetage.
 Wir freuen uns auf ein Wiedersehen in unserem Hause.
 Herzliche Grüße Ihre Familie Rommel & Team.



Blessing Natursteine
 Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆

Grabmale

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz
 Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach
 Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof
 Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964

10% Rabatt auf WAREMA Kassetten-Markisen
... bis 16.03.2018



www.rolladen-sauter.de
Rosmarinheideweg 2
78467 Konstanz • Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden,
Faltstores, Windschutz, Sonnensegel,
Insektenschutz, Steuerungen, etc.

SAUTER
MARKISEN
ROLLADEN
JALOUSIEN



Wir bieten Ihnen eine zügige, seriöse und kompetente Abwicklung. Nutzen Sie jetzt das größte Nachfragepotenzial am Bodensee. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Michael Nops, Fachberater Immobilien Konstanz
Telefon: 07531 285-5519
michael.nops@sparkasse-bodensee.de

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?
1.600 unserer Kunden suchen eine Immobilie – vielleicht Ihre!

Wenn's um Geld geht
Sparkasse Bodensee

Die Sparkasse Bodensee ist der regionale Marktführer in der Immobilienvermittlung. Unser 10-köpfiges Immobilienteam, mit fünf Niederlassungen in der Region, verfügt über 1.600 vorgemerkte Kunden, die auf der Suche nach einer Immobilie sind. Unsere Immobilienkunden verfügen über eine gesicherte Finanzierung. www.sparkasse-bodensee.de

Jürgen Späth –Fliesenlegerfachbetrieb–

- Fliesen-, Platten-, Mosaik- und Natursteinarbeiten
- Herstellung und Verlegung von unikatnen Bodeneinlagen
- Silikonfugen-/Sanierungen
- Austausch defekter Belagfliesen

Tel. 0160/7280304

Wer Bäume versteht, kann sie pflegen

Unser Baumdienst bietet Ihnen an:
Unverbindliches Erstgespräch
• Baumkontrolle • Baumpflege • Fällungen

Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns.



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
Weiherstraße 20
78465 Konstanz-Dettingen
Tel.: 07533 949 7710



LICKERT
in Balance mit Raum & Farbe

Dekorative Maltechniken
Maler- und Tapezierarbeiten
Wand- und Bodenbeläge
Fassadengestaltung / Altbaurenovierung
Ausfugen aller Art

Malerbetrieb
Wolfgang Lickert
78465 Konstanz

Telefon (D) 0170/315 88 06
Telefax + 49 (0)75 33 / 93 40 20
E-Mail wolfgang.lickert@t-online.de
Internet www.malerbetrieb-lickert.de

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.deggelmann-bestattungen.de

Sie möchten eine **Anzeige** schalten?



 Kontakt: Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Corinna Lerner, 07533 9368-13 corinna.lerner@konstanz.de

...UND MORGEN KOMMT DER PAPST!



Bilder: Horst Fetscher